

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN



Casa Emmaus, Via Emmaus 15
CH-6616 Losone/Ascona

Ferien unter Palmen, Garni
Zimmer mit gepflegtem Frühstück
pro Person CHF 45.-/CHF 75.-
Ferienwohnungen für 4 bis 5 Per-
sonen pro Wohnung CHF 100.-
Ruhig und doch zentral gelegen,
grosser Garten.

Auch im Winter geöffnet.

Casa Emmaus
Telefon 091 791 15 59
Fax 091 791 48 28
E-Mail emmaus@swissonline.ch
www.ascona.ch/hhm/cemmaus.htm



Albergo Garni*** Montaldi

FRATELLI MONTALDI

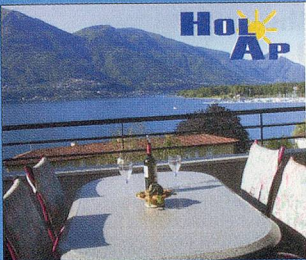
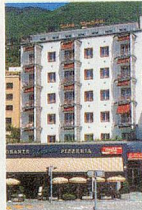
Piazza stazione Tel. 091 743 02 22
CH-6602 Locarno Fax 091 743 54 06

Wenn Sie möchten, können Sie unsere
Sonderangebote für Senioren verlangen.

Zimmer mit Dusche/WC/TV oder
Bad/WC/TV und Frühstück.

In der Nähe von Bahnhof, Bus, Schiff,
Seepromenade und Zentrum Locarno.

Wir nehmen gerne auch Reservierungen
nur für 1 bis 2 Nächte entgegen.



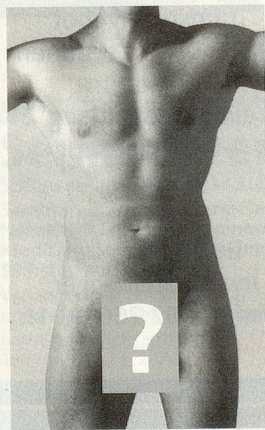
Ferienwohnungen im Tessin

Gepflegte Wohnungen, Häuser, Rustici für
einen Aufenthalt zu zweit oder mit der
ganzen Familie. **Sparangebote:** Bei 14 Ta-
gen 4 Tage gratis usw. Verlangen Sie unse-
ren 48-seitigen Gratiskatalog «Tessin 2004».

HolAp, Via San Gottardo 72, 6648 Minusio
Telefon 091 730 11 71, Fax 091 730 11 89
www.holap.ch, E-Mail: info@holap.ch

Wir freuen uns auf Sie!

INSERATE



Potenzprobleme?

Millionen von Männern leiden
unter Impotenz.

Jetzt gibt es eine Potenzhilfe,
die sofort und 100% wirkt.
Kostenübernahme durch jede
Krankenkasse.

Schweizer Qualitätsprodukt.
Kostenlose und diskrete
Information bei:

LABORA AG, Europastrasse 21
Postfach, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 809 88 77, Fax 01 809 88 70
E-Mail: labora.ag@bluewin.ch



Öffnungszeiten

Di bis Fr: 9-12/14-17 Uhr
Sa: 9-12 Uhr

ALPINIT MODE GmbH

Alpinistrasse 5B
5614 Sarmenstorf
Fax 056 667 28 57

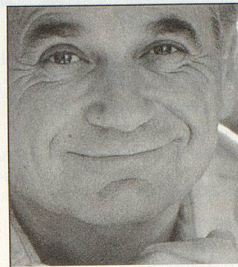
ALPINIT-HOSEN

In 3 Qualitäten erhältlich

- Reine Wolle
- Polyester/Wolle
- Polyester/Viscose/Seide

**Wir freuen uns auf Ihren
Besuch. Oder bestellen
Sie Ihre ALPINIT-Hose
ganz einfach per
Telefon 056 667 24 94**

INSERATE



Mein Treppenlift ist von Rigert

www.rigert.ch

Rigert AG, Treppenlifte
Eichlihalde 1, 6405 Immensee
mk@rigert.ch

Rigert in Ihrer Nähe
Telefon 041 854 20 10



Ausfüllen und abschicken

☐ im Haus

☐ im Freien

Name

PLZ/Ort

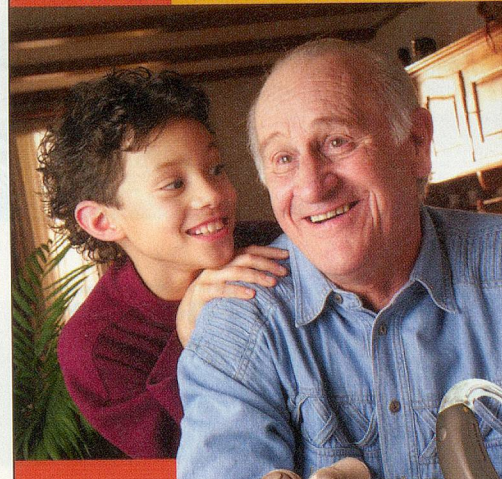
Strasse

Telefon

11/M/04

SENSO DIVA DAS VERSTEHGERÄT

Senso Diva



WIDEX
high definition hearing



NUR DAS GESUNDE OHR HÖRT NOCH BESSER!

Trotz grosser Fortschritte in Forschung und Entwicklung auf
dem Gebiet der Hörgerätetechnologie bereiten viele Hörsitu-
ationen den Hörgeschädigten weiterhin Probleme. Sprache
wird wohl gehört, aber nicht verstanden. Widex, der Pionier
der digitalen Hörgeräte, hat neue, revolutionäre und hoch-
präzise Lösungen entwickelt – das Verstehgerät Senso Diva.

Senso Diva definiert Hören neu:

- Klein, unauffällig und bedienungsfreundlich
- Hoher Hörkomfort und verbessertes Verstehen von
Sprache selbst in geräuschvoller Umgebung
- Leise Signale werden hörbar, laute aber nie unangenehm
- Automatisches, intelligentes Richtmikrofon
- Natürliche Wiedergabe der eigenen Stimme und von Musik

Für kostenlose Informationen Coupon ausschneiden und senden an
Widex Hörgeräte AG, Postfach, 8304 Wallisellen (Tel. 043 233 42 42)

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

www.widex.ch

SCHÖNE FERIEN



Willkommen
im Entspannungsparadies!

erfrischend
herzlich!

Senioren-Angebot: Ab 7 Übernachtungen 5% Rabatt auf Zimmer/Frühstück und eine Gratis-Schiffahrt. Preis ab CHF 570.-/ZF pro Person.



Tosca-Angebot: 3 Übernachtungen mit Halbpension (alles inklusiv). Hausspezialität BaBouChi, Mineralwasser, Hauswein zu den Mahlzeiten, Solbadeintritt und vieles mehr. Preis ab CHF 380.- pro Person.

Diese Angebote vom 1. Oktober bis 20. Dezember 2004.

Gerne bereichern wir Ihren wohlverdienten Aufenthalt.



Hotel · Restaurant Seepark · Seeterrasse

Parkhotel · CH-3654 Gunten
Telefon 0041 (0)33 252 88 52
Fax 0041 (0)33 252 88 88
E-Mail info@parkhotel-gunten.ch
Internet www.parkhotel-gunten.ch

Kreuzfahrten «2 für 1»

Europa-, Mittelmeer-, Karibik-, Herbst-Kreuzfahrten

Die 2. Person reist gratis mit | Partnertarife ab Fr. 340.-

Karibik ab Fr. 740.- pro Person | Flusskreuzfahrten ab Fr. 735.-

Herbst- und Neujahrsreisen mit Frühbuchungsrabatten!



ACCOTRAVEL
INTERNATIONAL

Merkurstr. 5, 8910 Affoltern a.A.

Tel. 01 761 67 18

Fax 01 761 94 07

www.acco.ch

info@acco.ch



Murten am See

Hotel **Enge** Murten
★★★★



**für die schönsten
Tage im Jahr**

92 Betten – alle Zimmer mit Du/Bad, WC, Haartrockner, TV, Direktwahltelefon (auch Zimmer/Zimmer), Minibar, Lift, separater Aufenthaltsraum für Gruppen, viele EZ möglich. Vorzügliche, abwechslungsreiche Küche. 100 m vor der Altstadt gelegen, wunderschönes Gartenrestaurant (150 Pl.), unter alten Kastanien- und Platanenbäumen, interessante Programme für Ausflüge. Reka-Checks werden an Zahlung genommen.

Verlangen Sie bitte unsere Offerte mit vielen Referenzadressen und Prospektmaterial.

Fam. Ehrensam-Nyffenegger

Hotel Enge
3280 Murten
www.hotel-enge.ch

Tel. 026 670 41 36
Fax 026 670 45 59
info@hotel-enge.ch



Wanderferien mit Ihrem 4-beinigen Liebling

Das tierfreundliche Hotel liegt abseits der Hauptstrasse direkt auf dem Wanderweg zum Caumasee, zum Sportzentrum oder zu anderen Ausflugszielen. Alle Zimmer sind mit Balkon, TV und Kochnische ausgestattet.

Rufen Sie uns an und erkundigen Sie sich nach unseren Seniorenangeboten.

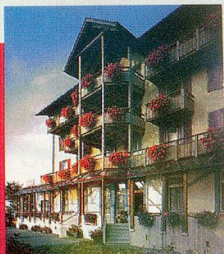


HOTEL AM WALDRAND
drei Sterne und ein grosses Herz

Garni Hotel, CH-7018 Flims-Waldhaus
Telefon 081 911 30 30, Fax 081 911 53 36
www.amwaldrand.ch, info.amwaldrand@kns.ch

Friedegg

Gastlichkeit mit ♥



Ferien i euserne Bärge

Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.

Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.

Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.

Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.

Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02

Erholung im Albulatal

www.senioren-ferien.ch



Herbstaktionen

z.B. ab 3 Nächten
inkl. Halbpension
nur Fr. 85.- pro Nacht

HOTEL SCHÖNTAL
7477 Filisur
Tel. 081 404 21 72

In diesem Feld

könnte Ihr
Touristikangebot
bei 111 000 Leserinnen
und Lesern
einen Monat lang
4-farbig präsent
sein.

Buchen Sie bei
Janine Steinegger,
Telefon 052 266 98 11.

«Im Hotel Artos kann ich zur Ruhe kommen und Weihnachten feiern. Gemeinsam mit andern Gästen. Und mich verwöhnen lassen.»

Hotel Artos Interlaken
3800 Interlaken, T 033 828 88 44, www.artos-hotel.ch

**Kurhaus Schönegg
Beatenberg**



Das Kurhaus mit der herzlichen Atmosphäre

- Prächtig gelegen, hoch über dem Thunersee mit grandioser Aussicht auf die Berge; ruhiger, gemütlicher Garten
- Alle Zimmer mit TV, Radio und Selbstwahltelefon
- Frühstücksbuffet, Auswahlmenüs, Diät- oder Schonkost ohne Aufpreis
- Eigener Kurarzt, pflegerische Betreuung rund um die Uhr
- Breites Therapieangebot, Hallenbad im Ortszentrum
- Schöne Spazierwege, eigenes Wochenprogramm

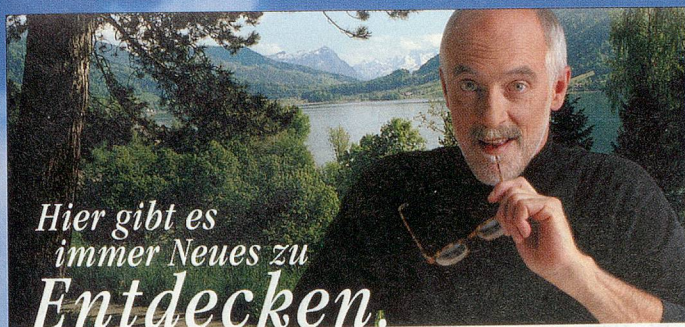
Unser Hit: Inserat zeigen, 5 Tage bezahlen, 6 Tage bleiben!

Information und Reservation: Telefon 033 841 82 82

kurhaus.schoenegg@bluewin.ch



SCHÖNE FERIEN



Hier gibt es
immer Neues zu
Entdecken.

Gönnen Sie sich Urlaub im wunderschönen Ägerital.
Die traumhafte Umgebung und das persönliche Gespräch
laden Sie ein, auf sich und Gott zu hören. Geniessen Sie
bei uns Ruhe und Erholung. Rufen Sie uns an.



Information und Reservation: Zentrum Ländli, CH-6315 Oberägeri
Tel. 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13, www.laendli.ch, zentrum@laendli.ch



das Kurhaus
für aktive Senioren und für
individuelle Betreuung und Pflege

Ihre Gastgeberinnen:



Jolanda Hammel Alexandra Raess

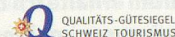
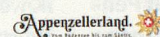
HOTEL JAKOBSBAD
9108 Gonten/Jakobsbad
Telefon 071 794 12 33
Telefax 071 794 14 45
www.hotel-jakobsbad.ch
info@hotel-jakobsbad.ch



Das Hotel Jakobsbad im Hochtal von Gonten bei
Appenzell bietet zahlreiche Möglichkeiten der
Erholung und Entspannung

Spaziergänge auf sanften Pfaden vor der Haustür,
Wanderungen in die Hügel- und Berglandschaft
des Appenzellerlandes. Begleitete Ausflüge zu
einzigartigen Naturschönheiten.

Sich verwöhnen lassen und, wenn nötig, das
hauseigene Pflegeangebot in Anspruch nehmen.



Bad Bellingen Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird –
20 km von Basel

Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser,
Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen
Telefon D: 076 35/31 53 80,
Fax 076 35/86 22
Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

**Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft
speist die balnea thermen in Bad Bellingen.**

- Schnupperwoche Euro 349.– inkl. HP
- Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- Verwöhnprogramme, Sportprogramme,
Schnupperwochen.



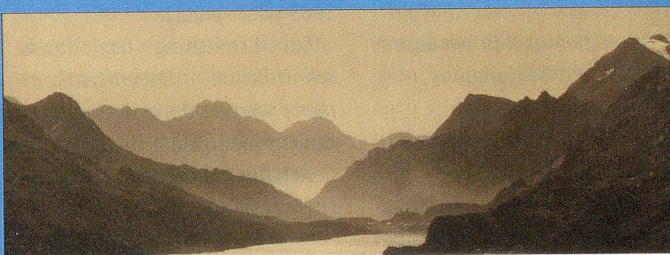
Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.
Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten
und ausführlichen Informationen zu.

Hôtel des Marécottes – Les Marécottes – Wallis

Das typische Walliser Dorf, mit vielen Möglichkeiten, Aus-
flüge in die Berge zu machen oder sich im Tal in den Ther-
malbädern (Lavey-les-Bains) wohl zu fühlen und Ruhe zu
finden. Auch kulturelle Angebote sind selbstverständlich.
Die Übernachtung für 2 Personen kostet CHF 60.–, das
Frühstücksbuffet mit hausgemachten, regionalen Produkten
CHF 15.– pro Person (Kinderpreise auf Anfrage).



Besuchen Sie uns auf unserer Webseite www.hdm.ch
und rufen Sie Frau Barman unter Telefon 027 761 12 00 an. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



Zimmer/Frühstück ab Fr. 120.– (p.P. im DZ)
Sommersaison: 23. Juni bis 17. Oktober 2004

HERBSTLEUCHTEN – EWIGES ERLEBEN

Cresta Palace Hotel, CH-7505 Celerina/St. Moritz, H. P. und E. Herren
Telefon 081 836 56 56, Fax 081 836 56 57, www.crestapalace.ch

Seminarzentrum Sulzberg

Schönenbühl 188, A 6934 Sulzberg

Seminare in ruhiger Umgebung
Naturheilkundliche Seminare,
Meditationen, Entschlackung,
Selbsterfahrung

Verlangen Sie unverbindlich
unsere detaillierten Programme.

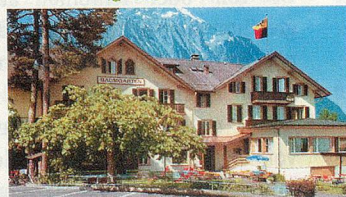
www.naturheilzentrum.li
Telefon 00423 377 10 10



3703 **Aeschi**
(860 m ü. M.)
Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche
Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren
(auch mit Enkelkindern)
herzlich willkommen!



Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m,
ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit
Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Halbpension ab Fr. 199.–, 6 Tage Halbpension ab Fr. 396.–.

Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich
Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21
info@hotelbaumgarten.ch, www.hotelbaumgarten.ch



Ferien- und Kurhaus: Lassen Sie Körper, Geist und Seele neue Kräfte schöpfen.

**Spezialangebot vom 24. Okt. bis 4. Dez. 2004: Pauschalpreis Fr. 550.–
Eine Woche Erholung und Stärkung für den Winter**



Wir bieten:

- 7 Übernachtungen
- Halbpension
- Hauseigenes Thermalbad
- 1 Massage gratis
- Zuschlag für Zimmer mit
WC/D Fr. 70.– pauschal

Weitere Informationen und Reservationen: Volksheilbad, Postfach 34, 3954 Leukerbad
Telefon 027 472 21 00, Fax 027 472 21 93, E-Mail: volksheilbad@bluewin.ch